

Kōmelim ñan Lelok Melele

Consent for Release of Information

Kōjella ñan client ro: Ilo am Jaini beba in, kwoj lelok melim bwe DCYF im obij im armij ro emoj laajrak ettaer ijin lal ren maron kōjerbal im kajeded melele kin kwe. DCYF ebañ jab kateru jiban ko ñe kwojab Jaini beba in ijenlokin ne renaj aikuj kōmelim eo am in lale elane kwomaron töbrak. Elane kwojab Jaini beba in, DCYF emaron wot kajeded melele ko kin kwe ñan joñan eo emelim iomwin kakien ko. Elane ewor am kajitok kin wewein an DCYF kajeded melele ko rejab aikuj ajeded an client ak ikiken maron ko am ikiken an jab ajeded melele ko am, jouj im kebaak jikin eo ilo DCYF im ej bök eddon Kōjella kin Jerbal ko ikiken an Jab Ajeded Melele (Notice of Privacy Practices) ak kajitok lok ibben armij eo ej lewaj beba in.

Section 1: Nomba eo an client

ETAM	RAAN IN LÖTAK	NOMBA EO EJ KWALOK WON KWE (IDENTIFICATION)	NOMBA IN TALEBON
ATOREJ	CITY	STATE	ZIP
MELELE KO JET:			

Section 2: Kōmelim

Ij kōmelim in kōjerbal im kwalok melele ko rejab aikuj diwōjlok kōn na iloan opij ko an DCYF im opij ko emōj kōlaajrak ettaer ijin lal ñan kōlaajrak jerbal in jibañ, kōmadmōd ko, kolla ko, im kolla ko ñan na ñan wāween ko emōj kōmelim ilo kakien. Remaron kwalok melele ilo kōnono ak ilo jeje.

Jouj im kōkkaale aoleb ijin lal im rekoba ilo kōmelim in ekoba ñan DCYF im kalikar er kin ettaer im atorej:

<input type="checkbox"/>	Takto in Ejmour ro:
<input type="checkbox"/>	Takto in Ejmour in Kōmelij ro:
<input type="checkbox"/>	Rijerbal ro rej Jibañ ikiken Kōjerbal Wūno ko Rekajur:
<input type="checkbox"/>	Bwij ko:
<input type="checkbox"/>	Bukon ko an Jikuul ak Kaloj ko:
<input type="checkbox"/>	Obij eo an Social Security Administration ak bar juon obij an federal:
<input type="checkbox"/>	Lale laajrak eo emoj kadrebe ijin
<input type="checkbox"/>	Bar juon (ekoba rijerbal ro emōj an DCYF koontoreak ak opij ko jet an state):

Ij kōmelim im erra an ajeded laajrak in rekoot im melele (kōkkaaleiki aoleb rekkar):

<input type="checkbox"/> Aoleb rekoot ko ao einwot juon client	<input type="checkbox"/> Melele kin Takto in Ejmour	<input type="checkbox"/> Rekoot in kolla
<input type="checkbox"/> Rekoot ko emoj likit ilo laajrak eo ej edreb	<input type="checkbox"/> Takto ak bebe ikiken kejbarok in takto	<input type="checkbox"/> Melele ko maanlok kin baamle, jekjekin am bed, im jikin jerbal
<input type="checkbox"/> Rekoot ko laajrak wot	<input type="checkbox"/> Mweiuk im jāān ko an juon armej	<input type="checkbox"/> Jikuul, jelalokjen, im kamienene in katak
		<input type="checkbox"/> Bar juon _____

Elane rekoot in client ko am rekoba melele ko laajrak, kwoj aikuj kadedelok jikin in ñan an maron koba rekoot kein.

<input type="checkbox"/> Ejmour in Kōmelij	<input type="checkbox"/> Jemlok in teej ko jen kij ko rej bed ilo bōtōtōk, kakōlkōl, ak kōmadmōd
<input type="checkbox"/> Jerbal in jibañ ko ñan Jorrāān jen Kōjerbal Wūno ko Rekajur (SUD)	

Section 3: Jain in etam

Kōmelim in enaj jerbal iomwin juon yio toon wot an DCYF aikuji rekoot ko ak ñane _____ (raan eo an makitkit eo).

- Imaron bök ak jolok kōmelim eo ao ilo jabdrewot ien ilo jeje, bōtab ebañ jelöt jabdrewot melele emoj an ajeded.
- Imelele ke rekoot ko emoj aer ajeded iomwin kōmelim in remaron jako aer kejbarok iomwin kakien ko rej jerbal ñan DCYF.
- Juon kabe in beba in enaj jerbal ñan lelok kōmelim eo ao ñan an ajeded rekoot ko.

Jain in etan	Raan	Obij in kebaak/jain in etan rikamool	Raan
Jain in etan jinen/rilale ak jemen ak ro rej binej jenkwani (elane ekkar)	Raan	Nomba in talebon jinen/rilale ak jemen ak ro rej binej jenkwani (elane ekkar)	

Elane ejab na eo ilo rekoot in jerbal eo, ewor ao melim in jain kinke naij (kadrebe kein kamool kin maron eo am):

<input type="checkbox"/> Jinen ak jemen	<input type="checkbox"/> Rilale eo ewor an beba iomwin kakien (kadrebe jemlok eo jen jikin ekajet)	<input type="checkbox"/> Ribinej jenkwani eo am make
<input type="checkbox"/> Bar juon _____		

Kōjella ñan armij ro rej loe melele kein: Ñe ewōr melele kōn kij ko ilo bōtōktōk ilo rekoot kein, kwōmaron jab lelok melele eo ilo an ejellok jejetin kōmelim jen armej eo kwōj jerbal ibben. Elane kwar loe melele eo ikiken jorren jen uno ko rekajur ak arkool jen client eo, kwoi aikuj kobaiki kein kamool eo laajrak ilo an ejellok bar melele in kajeded einwot aikuj ilo 42 CFR 2.32: “**Emoj an melele in ajeded waj ñan kwe jen rekoot ko emoj kejbaroki iomwin kakien ko an federal ikiken an jab ajeded melele (42 CFR baat 2). Kakien ko an Federal rej kamo am kōmman jabdrewot melele in ajeded ijenlokin ne emoj lukkun kwalok an melim an ajeded ilo juon kōmelim in jeje jen armij in ak elane oktak ilo kōmelim eo jen 42 CFE baat 2. Juon kōmelim an ajeded jet ak melele EJAB bwe kin wunin. Kakien in Federal ko rej kamo jabdrewot melele in etale ak kaje mo in kien kin jabdrewot rinanninmij ear jorren jen arkool ak uno ko rekajur.”**

KŌMELELE KO ÑAN KADEDELOK BEBA IN KŌMELIM IN

Wun eo: Wonmaanlok in kōjerbal beba in ilo ien am aikuj kōmelim in kōjerbal melele ko rejab aikuj ajeded iloan DCYF ak ñan kajeded melele ko ñan obij ko jet ak kōlaajrak jiban ko ak ñan uno, kolla, jerbal ko an obij, ak wun ko jet emoj an kakien ko kile. Clients rej armij ro rej ebōk jiban ak jerbal in jiban ko jen DCYF.

Kōjerbal: Kanne beba in ilo kombuitor ne kwomaron bwe en bidodo ad ritti **juon beba ejenolok aikuj dedelok jen kajojo armij, ekoba ajiri ro.** “Kwe” ilo kōmelele ko ej rijerbal in DCYF im “kwe” ilo beba eo ej client eo. An ajeded rekoot ekoba an jerbal im ajeded melele ko rejab aikuj ajeded kin client eo.

Mōttan beba in:

KEIN KWALOK:

- Etam: Letok etan juon client wot ilo kajojo beba. Kobaiki jabdrewot et ko etan client eo moktalok emaron kar kōjerbal ilo ien an ebōk jiban.
- Raan in lōtak: Aikuj ñan kalikar client eo jen armij ro jet ettaer ebaake lok ettaer.
- Nomba ej kwalok won kwe (Identification): Letok nomba eo ej kwalok won kwe ak bar juon kein kalikar won kwe einwot nomba in social security (ejab aikuj) ñan jiban kim kalikar rekoot ko im lale melele ko maanlok im jiban ko emoj am bōki.
- Atorej im talebon: Melele ko jet renaj jiban kim loe ak kalikar ak kebaak client eo.
- Bar juon: Kobaiki jabdrewot bar melele iloan bok in emarn jiban bukot rekoot ko remaron koba kin an kar DCYF bōk kwonaer ikiken jiban, etan uwaan baamle eo, ak melele ko jet rekkar.

KŌMELIM (BEBA IN KŌMELIM):

- Obij ak armij ro rej leto-leta rekoot ibben doon: An client eo kadedelok beba in enaj kōmelim an jerbal im ajeded melele ko rejab aikuj ajeded iloan aoleben DCYF. DCYF enaj maron in kajeded ñan im ebōk melele ko rejab aikuj ajeded jen obij ko naboj ak armij eo emoj laajrak ettaer. Letok melele in kalikar kin obij ak jikin jiban ko, ekoba et, atorej, ak jikin elane ekkar. Kwomaron bar kadrebe juon laajrak in etan obij ko remelim in kajeded melele im client eo aikuj bar Jaini. Elane jabdrewot rekoot ekoba melele ikiken ejmour in kōmelij (RCW 71.05.620), teej ak uno in HIV/AIDS ak STD (RCW 70.02.220), ak jiban ikiken uno ko rekajur ak arkool (42 CFR 2.31(a)(5)), client eo aikuj kōkkaaleik aoleb jikin ko rejjet ñan lelok melim eo aer ñan an maron ajeded rekoot ko. Beba in ejab jerbal ñan an koba jeje ko ikiken psychotherapy iomwin 45 CFR 164.508(b)(3)(ii) im aikuj dedelok juon beba ejenolok ñan kobaiki rekoot ko ikiken men kein.
- Joñan ien: Kobaiki juon raan in jemlok ñan kōmelim eo an burokraam eo am ak emelim iomwin kakien.
- Melele: Loloorjak an client eo melele ke rej lelok bwe en kōmelim im wewein im ta wunin an melele ko ajeded. Elane aikuj, kōjerbal juon beba emoj ukoke im juon rukok ak ritti lok juon beba. Elane client eo aikuj bar jet melele, lelok juon bar kabe in Kōjella in Jerbal ko Rejab aikuj Ajeded an DCYF ak ba client eo ñan obija eo ej bōk edoon an ajeded melele ilo lobelej ñan jikin jerbal eo am

JAIN IN ET KO:

- Client: Loloorjak an client ak juon ajiri eritto ñan an kōmelim (13 ñan jiban ko ikiken ejmour in kōmelij, uno ko rekajur, im arkool; 14 ñan HIV/AIDS ak STD ko jet; jabdrewot yio ñan birth control (bōbrae bororo) ak abortion ko (uror ninnin ejannin lōtak); 18 ñan kejbarok in takto im rekoot ko jet) Jaini bok in im kadrelon raan eo ear Jain. Client eo emaron likit juon kōkkaale ilo bok eo kin ijo kwar kamoole.
- Kebaak ilo Obij eo ak Rikamool eo: Kwonaj Jaini bok in elane kwoj kwalok im kōmeleleik beba in ñan client eo. Jouj im kobaiki nomba in talebon eo am. Elane client eo ej Jaini beba in ilo juon jikin etolok jen jikin bijnej, kōmelele bwe client eo en wor an juon rikamool ej Jaini jikin in im lelok nomba in talebon eo an. Juon notary public emaron juon rikamool ilo jikin Jain an client.

Jinen ak jemen ak bar juon ribinej jenkwani: Elane ajiri eo ej iomwin joñan yio in kōmelim, jinen, jemen, ak rikejbarok eo an aikuj Jain. Elane ajiri ejab ioon joñan yio in kōmelim an rekoot ko ajeded, ajiri eo im jinen ak jemen jimor aikuj Jain. Elane client eo emoj an kallimur ke ejab maron make kōmman an lomnak ikiken kakien, juon an rikejbarok emoj an jikin ekajet eo jitone aikuj Jain im lelok kabe in jemlok eo ej kwalok emoj jitone. Elane bar juon armij ej Jaini kin juon bar wewein (ekoba juon armij ewor an power of attorney ak juon eo ej jutak ikiken bwidrej), kōkkaaleiki “bar juon” ñan bok kabe in kōmelim in jerbal eo emelim iomwin kakien. Armij eo ej Jain aikuj bar je raan in Jain eo im lelok nomba in talebon ak melele ñan kebaak.